

曼哈顿下城开发公司

最后行动计划和第 8 部分行动计划的修正议案

概述

曼哈顿下城发展公司 (以下简称LMDC) 收到 20 亿美元的联邦赠款, 用于曼哈顿下城世界贸易中心 (WTC) 灾后恢复和重建工作。LMDC还额外收到 7.83 亿美元联邦基金, 用于受损财产和企业 (包括公共基础设施) 的恢复和世贸中心现场遭受恐怖分子袭击之后的经济振兴。这两笔联邦赠款均由美国住房和城市发展部 (HUD) 统一管理。

十二个LMDC的部分行动计划和一个最后行动计划将 20 亿美元的联邦赠款全部拨给了曼哈顿下城纪念、重建和更新计划。LMDC把休斯顿街以下的整个区域划分为曼哈顿下城区。7.83 亿美元联邦基金全都用于LMDC部分行动计划S-1 工程和S-2 工程。

修正议案将从最后行动计划中的社区和文化改善计划中拨出\$1,095,000 美元的基金, 用于第 8 部分行动计划悼念之光和世贸中心故事公司展位工程。重新拨出的基金将用于今后两年内在世贸中心附近的展位 (“世贸中心故事台展位”) 举办的 9.11 年度悼念之光和故事公司口述历史记录活动。修正案将减少最后部分行动计划中社区和文化改善工程的拨款, 从\$60,950,849 美元减至\$59,855,849 美元, 同时增加悼念之光工程, 从\$3,000,000 增加至 \$3,695,000。世贸中心故事台展位工程从\$500,000 美元增加至 \$900,000 美元。

目前的第 8 部分行动计划和最后行动计划版本, 以及其他部分行动计划版本, 可以在LMDC的网站里www.renewnyc.com看到, 连接链为

http://www.renewnyc.com/FundingInitiatives/partialact_plans.asp :

拨入某个计划的基金, 任何计划的增加或删减, 或一个项目中对指定的受益人等等的内容更改如果超过 5%, 则成为重大修正。公众可以审议这些重大的修正并由美国住房和城市发展部 (HUD) 批准。

其他部分行动计划详细列出剩余基金的支出, 均从 20 亿美元和 7.83 亿美元的专用拨款支出。这些支出会在一段时间内由公众来评议。这些计划的版本可以在LMDC的见面里看到。网址 :

<http://www.renewnyc.com/FundingInitiatives/PartialActionPlans.aspx>

公众评议

美国住房和城市发展部 (HUD) 要求，修正案属于重大修正，应向大众公布，进行公众评议。评议期限为：修正案公布之日后的 30 天。修正案将从拨入最后行动计划社区和文化改善基金中的 \$60,950,849 美元的款项中重新拨出 \$1,095,000 美元，用于第 8 部分行动计划中悼念之光工程和世贸中心故事展位工程。公众评议须通过书面形式，用张贴邮件或电子邮件寄至 LMDC 以下地址：

张贴邮件寄至：Public Comment on Amended PAP 10 and PAP 12
Lower Manhattan Development Corporation
1 Liberty Plaza, 20th Floor
New York, NY 10006

电子邮件寄至 LMDC 的网页：www.renewnyc.com---Funding Initiative---PAPs---Comments.

公众评议截止日期为 2010 年 4 月 22 日下午 5 时。通过传真或电话进行公众评议，均不予以接受。

第 8 部分行动计划和最后行动计划修正案

这些修正案从用于最后行动计划中社区和文化改善基金中的 \$60,950,849 美元的款项中拨出 \$1,095,000 美元，用于第 8 部分行动计划中悼念之光和世贸中心故事展位工程，社区和文化改善计划中的余款为 \$59,855,849 美元。以下表格详细列出目前两个行动计划的拨款和修订：

最后行动计划项目	批准款项	修正再分配 款项	修正更改 款项
I. 世贸中心纪念馆和文化	\$45,000,000		\$45,000,000
A. 储备基金	\$44,000,000		\$44,000,000
B. 世贸中心建设的协调	\$1,000,000		\$1,000,000
II. 经济适用房	\$12,000,000		\$12,000,000
III. 社区和文化改善	\$60,950,849	(1,095,000)	59,855,849
IV. 经济发展	\$7,000,000		\$7,000,000
V. 教育	\$6,000,000		\$6,000,000
VI. 交通改善	\$31,000,000		\$31,000,000
最后行动计划总额	\$161,950,849		160,855,849
第8部分行动计划活动			

I. 世贸中心纪念馆和文化			
A. 世贸中心纪念馆和纪念博物馆	62,875,000		62,875,000
B. 世贸中心纪念基金会 (来自项目收入)	1,000,000		1,000,000
C. 世贸中心表演艺术中心	11,004,000		11,004,000
D. 世贸中心博物馆大楼 (VOEC)	9,521,000		9,521,000
II. 悼念之光	3,000,000	695,000	3,695,000
III. 故事公司世贸中心故事展位工程	500,000	400,000	900,000
VI. 活纪念项目	296,900		296,900
V. 曼哈顿下城旅游 - 河河节	700,000		700,000
VI. 规划与管理	5,494,574		5,494,574
部分行动计划 (不包括工程收入) 总额	93,391,474		94,486,474

请参照批准的最后行动计划和第 8 部分行动计划修正案，访问LMDC网页

(<http://www.renewnyc.com/FundingInitiatives/PartialActionPlans.aspx>)阅读这些计划的全文

I. 社区和文化改善工程

最后行动计划中\$60,950,849 美元的款项拨入社区和文化改善工程，以满足一系列社区和文化需要，方法是通过竞争性选择过程向非赢利单位和政府部门提供补助金，争取项目和工程，这样可以显示出具备刺激曼哈顿下城区长期振兴的能力，使地区里的居民、工人、商家和游客都能受益。

为了提供基金，开展两项直接与世贸中心悲剧有关的活动，修正案会从最后部分计划的社区和社区改善工程中重新拨出\$1,095,000 美元的款项，具体用来为第 8 部分行动计划中的工程进行拨款。修正案将减少文化和社区改善基金，从\$60,255,849 美元减至\$59,855,849 美元，并重新拨款 \$1,095,000，用来提供今后两年内悼念之光工程和世贸中心故事展位工程。

II. 悼念之光和故事公司世贸中心故事展位工程

设想在 9.11 悲剧发生后，悼念之光成为一种艺术的姿态，将理想和许多个别人才汇集起来。下是这样的个别人材，在悲剧发生后不久，便能独立想像出两束光波从下城区升起来。悼念之光将夜空照亮起来，可以在 25 英里之外的地方，从各个方位才能看到。

世贸中心故事展位工程，现位于福利广场，是全国计划的一部分，用来指导和激励美国人用声音将大家的故事录下音来。在受过训练的主持人指导下，通过收集广播级质量的口述历史访问在隔间棚

里进行录音制作。世贸中心故事展位让遇难的家人来录下他们亲人的故事，其他参观曼哈顿下城的游客，包括地区里的居民、幸存者、以及其他人来讲述 2001 年 9 月 11 日所发生的故事和别的经历。

这些修正案将增加部分行动计划中惧之光工程拨款，从\$3,000,000 美元增加到\$3,695,000 美元，将世贸中心故事展位工程的拨款从\$500,000 美元增加至\$900,000。这些基金将在今后的两年内为悼念之光工程和世贸中心展位工程提供额外的年度款项。作为修正案中的部分，悼念之光工程和世贸中心展位工程的计划目标、可行性、优先性及工程类别将保持不变。

除了这\$3,695,000 美元的拨款，最后行动计划为悼念之光工程拨出\$145,000 款项，作为文化、社区活动和建设款项。